

ALF Outreach Dialogue

Second Informal Dialogue of Mediterranean Ethics Bodies (Med-EB)

Date: November 20 2025, 10.30-12.30

Location: Meeting Room TOT, 3rd floor, Cité de la Culture, Tunis, Tunisia

Languages: English, French, Arabic (interpretation provided)

Version française ci-dessous/النسخة العربية أدناه

Rationale. The Mediterranean region stands at a crossroads where technological advancement meets political, economic, social, and cultural diversity. As artificial intelligence (AI) and digital innovation increasingly shape social life, governance, and knowledge systems, there is a growing need for inclusive ethical reflection that draws upon the region's plurality.

Since 2024, the Anna Lindh Foundation (ALF) has been advancing a Euro-Mediterranean dialogue on intercultural ethics and participation in the development, deployment, use and governance of AI. In this context, the *Informal Dialogue of Mediterranean Ethics Bodies (Med-EB)* initiative offers a unique platform for sustained intercultural dialogue among Euro-Med ethics institutions, scholars, and policymakers. The first informal meeting, convened in Oujda (Morocco) in November 2024 during the *African-European Symposium on Responsible AI Governance*, established the foundation for mutual understanding and identified shared priorities.

The Oujda meeting underscored the complementarity of Euro-Mediterranean ethical perspectives and the need for structured cooperation to transform ethical dialogue into policy impact. Participants highlighted converging challenges, such as bias in AI systems, equitable access to research benefits, and the integration of human rights and social inclusion into technological governance. The meeting concluded with a shared commitment to continue exchanging ideas, exploring mechanisms for collaboration, and progressively building a *Mediterranean Community of Practice on Ethics*, connecting research communities, civil society and national and regional bodies across the Euro-Mediterranean region.

Objectives. The 2025 meeting in Tunis will focus on consolidating cooperation frameworks, developing knowledge exchange, and coordinating activities for 2026. The *Second Informal Dialogue of Mediterranean Ethics Bodies (Med-EB)* is organised by the Anna Lindh Foundation, in cooperation with the Ethics and Integrity Sector of the Directorate-General for Research and Innovation of the European Commission, Afriq'AI, and Maison de l'Intelligence Artificielle, with the support of the Directorate-General for the Middle East, North Africa and the Gulf (DG MENA) of the European Commission.

Draft Agenda

10.30-10.35	<i>Opening Remarks</i>
10.35-10.50	<i>Tour de table</i>
10.50-11.05	<i>Civil society in the age of AI: ethical reflections for Tunisia and the Arab countries.</i> This session addresses the responsibility and contribution of civil society in AI ethics in Tunisia and the Arab world: how can we ensure that AI protects human dignity, respects cultural diversity and promotes citizen participation?" <i>Speaker:</i> Abdel Basset Ben Hassen, President, Arab Institute for Human Rights, Tunisia
11.05-11.20	<i>Takeaways from the 35th NEC Forum.</i> Key insights from the National Ethics Council Forum in Copenhagen on November 13-14, 2025. <i>Speaker:</i> Juan Carlos Siurana Aparisi, Chair, Spanish Bioethics Committee
11.20-11.35	<i>Reflection on the experience of the French National Advisory Committee for Digital Ethics.</i> Presentation of the Committee, exploring its origin, mandate, lessons learned and key reflections. <i>Speaker:</i> Claude Kirchner, President, National Advisory Committee for Digital Ethics, France
11.35-11.50	<i>Presentation of the Committee on Digital and AI Ethics for the Mediterranean.</i> Presentation of the process and objectives of the newly established Committee on Digital and AI Ethics for the Mediterranean in Oujda, Morocco, under the auspices of UMP1 and the Maison de l'Intelligence artificielle. <i>Speaker:</i> Saida Belouali, Professor, Mohammed Premier University & Co-founder/Co-Director of the Maison de l'Intelligence artificielle, Morocco
11.50- 12.25	<i>Towards a Med-EB Working Group.</i> Discussion on the structure, objectives, and expected outputs of a Working Group of Mediterranean Ethics Bodies. <i>Moderator:</i> Alessandro Lamonica, manager, public policies unit, Anna Lindh Foundation
12.25-12.30	<i>Closing remarks & Next steps</i>

List of Participants

Abdel Basset Ben Hassen	President, Arab Institute for Human Rights, Tunisia
Alessandro Lamonica	Manager, Public Policies Unit, Anna Lindh Foundation
André Dias Pereira	Vice-President, National Ethics Committee, Portugal
Claude Kirchner	President, National Advisory Committee for Digital Ethics, France
Dorian Karatzas	Active Senior, Former Head of Sector, Research & Integrity, Directorate-General for Research and Innovation (DG RTD), European Commission
Imane Jroundi	Professor, Mohammed V University of Rabat
Josep Ferré	Executive Director, Anna Lindh Foundation
Juan Carlos Siurana Aparisi	Chair, Spanish Bioethics Committee
Rym Raftafi	Coordinator, AI Working Group, National Medical Ethics Committee (CNEM), Tunisia
Saida Belouali	Professor of Applied Ethics and AI Ethics at Mohammed Premier University and Co-founder/Co-Director of the Maison de l'Intelligence artificielle, Morocco
Stefano Semplici	Professor of Social Ethics at the University of Rome "Tor Vergata" and member of the National Bioethics Committee, Italy

Dialogues ALF

Deuxième Dialogue informel des instances éthiques méditerranéennes (Med-EB)

Date : 20 novembre 2025, 10h30-12h30

Lieu : Salle de réunion TOT, 3ème étage, Cité de la Culture, Tunis, Tunisie

Langues : anglais, français, arabe (interprétation assurée)

Contexte. La région méditerranéenne se trouve à un carrefour où les avancées technologiques rencontrent la diversité politique, économique, sociale et culturelle. Alors que l'intelligence artificielle (IA) et l'innovation numérique façonnent de plus en plus la vie sociale, la gouvernance et les systèmes de connaissances, il existe un besoin croissant de réflexion éthique inclusive qui s'appuie sur la pluralité de la région. Depuis 2024, la Fondation Anna Lindh (ALF) mène un dialogue euro-méditerranéen sur l'éthique interculturelle et la participation sociale au développement, au déploiement, à l'usage et à la gouvernance de l'IA. Dans ce contexte, l'initiative des *dialogues informels des instances éthiques méditerranéennes (Med-EB)* offre une plateforme unique de dialogue interculturel soutenu entre les institutions éthiques euro-méditerranéennes, les instances de recherche et les décideurs politiques. La première rencontre informelle, tenue à Oujda (Maroc) en novembre 2024 à l'occasion du *Symposium Africo-Européen de la gouvernance soutenable de l'IA*, a établi les bases d'une compréhension mutuelle entre les instances participantes.

La réunion d'Oujda a mis en lumière la complémentarité des perspectives éthiques euro-méditerranéennes et la nécessité d'une coopération structurée pour transformer le dialogue éthique en impact politique. Les participants ont souligné des défis convergents, tels que les biais des systèmes d'IA, l'accès équitable aux bénéfices de la recherche et l'intégration des droits humains et de l'inclusion sociale dans la gouvernance technologique. La réunion s'est conclue par un engagement partagé à poursuivre l'échange d'idées, à explorer des mécanismes de collaboration et à construire progressivement une *communauté de pratique méditerranéenne en matière d'éthique*, reliant les communautés de recherche, la société civile, et les instances nationales et régionales euro-méditerranéennes.

Objectifs. La réunion de 2025 à Tunis se concentrera sur la consolidation des cadres de coopération, le développement des échanges de connaissances et la coordination des activités pour 2026. Le *deuxième dialogue informel des instances éthiques méditerranéennes (Med-EB)* est organisé par la Fondation Anna Lindh, en coopération avec le secteur Éthique et Intégrité de la Direction générale de la recherche et de l'innovation (DG RTD) de la Commission Européenne, Afriq'AI et Maison de l'Intelligence Artificielle, avec le soutien de la Direction générale pour le Moyen-Orient, l'Afrique du Nord et le Golfe (DG MENA) de la Commission européenne.

Agenda

- 10.30-10.35** *Allocution d'ouverture*
- 10.35-10.50** *Tour de table*
- 10.50-11.05** *La société civile à l'ère de l'IA : réflexions éthiques pour la Tunisie et les pays arabes.*
 Cette session aborde la responsabilité et l'apport de la société civile dans l'éthique de l'IA en Tunisie et dans le monde arabe : comment garantir que l'IA protège la dignité humaine, respecte la diversité culturelle et favorise la participation citoyenne ?
- Intervenant :* Abdel Basset Ben Hassen, Président, Institut Arabe des Droits de l'Homme, Tunisie
- 11.05-11.20** *Retours du 35^e NEC Forum.* Principaux résultats du Forum des Conseils nationaux d'éthique des pays membres de l'Union européenne, tenu à Copenhague les 13 et 14 novembre 2025.
- Intervenant :* Juan Carlos Siurana Aparisi, Président, Comité espagnol de bioéthique
- 11.20-11.35** *Réflexion sur l'expérience du Comité consultatif national d'éthique du numérique (C.C.N.E.N.).* Présentation du Comité français: origine, mandat, leçons apprises et principales réflexions.
- Intervenant :* Claude Kirchner, Président, Comité consultatif national d'éthique du numérique, France
- 11.35-11.50** *Présentation du Comité sur l'éthique du numérique et de l'IA pour la Méditerranée.* Présentation du processus et des objectifs du Comité de l'éthique du numérique et de l'IA pour la Méditerranée récemment établi à Oujda (Maroc), sous l'égide de l'UMP1 et de la Maison de l'Intelligence Artificielle.
- Intervenante :* Saida Belouali, Professeure, Université Mohammed I & Co-fondatrice/Co-directrice de la Maison de l'Intelligence Artificielle, Maroc
- 11.50- 12.25** *Vers un groupe de travail Med-EB.* Discussion sur la structure, les objectifs et les résultats attendus d'un groupe de travail des instances éthiques méditerranéennes.
- Modérateur :* Alessandro Lamonica, Responsable, Unité politiques publiques, Fondation Anna Lindh
- 12.25-12.30** *Remarques de clôture*

Liste des participants

Abdel Basset Ben Hassen	Secrétaire général, Institut arabe des droits de l'homme, Tunisie
Alessandro Lamonica	Chef de l'Unité des politiques publiques, Fondation Anna Lindh
André Dias Pereira	Vice-Président, Comité National de l'Éthique, Portugal
Claude Kirchner	Président, Comité consultatif national d'éthique du numérique (C.C.N.E.N.), France
Dorian Karatzas	Conseiller Principal, Ancien Chef de Secteur, Recherche et Intégrité, Direction générale de la recherche et de l'innovation (DG RTD), Commission européenne
Imane Jroundi	Professeur, Université Mohammed V de Rabat
Josep Ferre'	Directeur Exécutif, Fondation Anna Lindh
Juan Carlos Siurana Aparisi	Président, Comité de bioéthique d'Espagne
Rym Rafrafi	Coordinatrice, Groupe de travail sur l'IA, Comité National de l'Éthique Médicale (CNEM), Tunisie
Saida Belouali	Professeure d'éthique appliquée et d'éthique de l'IA à l'Université Mohammed Premier et cofondatrice/co-directrice de la Maison de l'Intelligence Artificielle, Maroc.
Stefano Semplici	Professeur d'éthique sociale à l'Università degli Studi di Roma "Tor Vergata" et membre, Comité National de Bioéthique, Italie

حوارات التوعية ل - مؤسسة آنا ليند

الحوار غير الرسمي الثاني لهيئات الأخلاقيات في منطقة البحر الأبيض المتوسط

التاريخ: 20 نوفمبر 2025، 12.30-10.30

الموقع: مدينة الثقافة، تونس العاصمة، تونس

الطابق الثالث، "TOT" قاعة الاجتماعات

اللغات: الإنجليزية، الفرنسية، العربية الترجمة متوفرة

توطئة. تقف منطقة البحر الأبيض المتوسط عند مفترق الطرق حيث يجتمع التقدم التكنولوجي مع التنوع السياسي، توطئة . تقف منطقة البحر الأبيض المتوسط عند مفترق الطرق حيث يجتمع التقدم التكنولوجي مع التنوع السياسي، والاقتصادي، والاجتماعي، والثقافي. مع تنامي تأثير الذكاء الاصطناع والابتكار الرقمي على الحياة الاجتماعية والحوكمة وأنظمة المعرفة، تزداد الحاجة إلى تفكير أخلاقي شامل يستند إلى الطابع التعددي لهذه المنطقة.

منذ حلول عام 2024، تعمل مؤسسة آنا ليند على تعزيز الحوار الأوروبي المتوسطي حول الأخلاقيات المشتركة بين الثقافات والمساهمة في تطوير الذكاء الاصطناعي، ونشره، واستخدامه، وحوكمته. وفي هذا السياق، تتيح مبادرة الحوار غير الرسمي لهيئات الأخلاقيات المتوسطية منصة متميزة للحوار المتواصل بين الثقافات وبين المؤسسات المعنية بالأخلاقيات والباحثين وصانعي السياسات في منطقة أوروبا والبحر الأبيض المتوسط. وقد أرسى الاجتماع غير الرسمي الأول، الذي عُقد في وجدة (المغرب) في نوفمبر 2024 خلال الندوة الأفريقية الأوروبية حول الحوكمة المسؤولة للذكاء الاصطناعي، الأسس اللازمة لبناء تفاهم متبادل بين الهيئات المشاركة وحدد الأولويات المشتركة.

وأظهر اجتماع وجدة تكامل الرؤى الأخلاقية الأوروبية المتوسطية وضرورة إقامة تعاون منظم لترجمة الحوار الأخلاقي إلى واقع ملموس على صعيد السياسات. وسلط المشاركون الضوء على التحديات المشتركة، مثل التحيز في أنظمة الذكاء الاصطناعي، والوصول العادل إلى فوائد البحث، وإدماج حقوق الإنسان والاندماج الاجتماعي في حوكمة التكنولوجيا. اختتم الاجتماع بالتزام مشترك بمواصلة تبادل الأفكار، واستكشاف آليات التعاون، وبناء مجتمع متوسطي للممارسات الأخلاقية بشكل تدريجي، وربط الهيئات الوطنية والإقليمية في جميع أنحاء المنطقة الأوروبية المتوسطية.

الأهداف. سيركز اجتماع 2025 في تونس على تعزيز أطر التعاون، وتطوير تبادل المعرفة، وتنسيق الأنشطة لعام 2026. وتنظم مؤسسة آنا ليند الحوار غير الرسمي الثاني لهيئات الأخلاقية المتوسطية بالتعاون مع قطاع الأخلاق والنزاهة التابع للمديرية العامة للبحث والابتكار في المفوضية الأوروبية، وبيت الذكاء الاصطناعي، ومؤسسة أفريقيا للذكاء الاصطناعي، وبدعم من المديرية العامة للشرق الأوسط وشمال أفريقيا والخليج التابعة للمفوضية الأوروبية.

مشروع جدول الأعمال

10.30-10.35	كلمة الافتتاح
10.35-10.50	استطلاع سريع
10.50-11.05	المجتمع المدني في عصر الذكاء الاصطناعي: تأملات أخلاقية لتونس والدول العربية تتناول هذه الجلسة مسؤولية ومساهمة المجتمع المدني في أخلاقيات الذكاء الاصطناعي في تونس والعالم العربي: كيف نضمن أن الذكاء الاصطناعي يحمي كرامة الإنسان، ويحترم التنوع الثقافي، ويعزز مشاركة المواطنين؟
11.05-11.20	أهم ما جاء في المنتدى الخامس والثلاثين للمجلس الوطني للأخلاقيات. رؤى رئيسية من منتدى المجلس الوطني للأخلاقيات في كوبنهاجن يومي 13 و14 نوفمبر 2025
11.20-11.35	تأملات حول التجربة الرائدة للجنة الوطنية لأخلاقيات الرقمنة عرض اللجنة الوطنية لأخلاقيات الرقمنة: المنشأ، الاختصاصات، والدروس المستخلصة وانعكاساتها الرئيسية
11.35-11.50	عرض حول لجنة أخلاقيات الرقمنة والذكاء الاصطناعي لمنطقة البحر الأبيض المتوسط عرض حول أهداف واختصاصات لجنة أخلاقيات الرقمنة والذكاء الاصطناعي لمنطقة البحر الأبيض المتوسط التي أنشئت حديثاً في وجدة، المغرب، تحت رعاية جامعة محمد الأول وبيت الذكاء الاصطناعي
11.50- 12.25	نحو إنشاء مجموعة عمل Med-EB. مناقشة حول هيكل وأهداف ونتائج المتوقعة لمجموعة عمل هيئات الأخلاقيات المتوسطية
12.25-12.30	الملاحظات الختامية والخطوات التالية

قائمة المشاركين

الأمين العام للمعهد العربي لحقوق الإنسان، تونس

Abdel Basset Ben Hassen

مديرة وحدة السياسات العامة، مؤسسة آنا ليند

Alessandro Lamonica

نائب رئيس اللجنة الوطنية للأخلاقيات، البرتغال

André Dias Pereira

رئيس اللجنة الاستشارية الوطنية للأخلاقيات الرقمية، فرنسا

Claude Kirchner

(DG RTD) ، كبير نشط، قطاع البحث والنزاهة، المديرية العامة للبحث والابتكار المفوضية الأوروبية

Dorian Karatzas

أستاذ بجامعة محمد الخامس بالرباط

Imane Jroundi

المدير التنفيذي لمؤسسة آنا ليند

Josep Ferre'

Juan Carlos Siurana Aparisi

رئيس لجنة الأخلاق البيولوجية في إسبانيا

(CNEM) منسق مجموعة عمل الذكاء الاصطناعي، اللجنة الوطنية لأخلاقيات الطب تونس

Rym Rafrafi

أستاذ الأخلاقيات التطبيقية وأخلاقيات الذكاء الاصطناعي في جامعة محمد بريميمير الاصطناعي بالمغرب والمؤسس المشارك/المدير المشارك لبيت الذكاء

Saida Belouali

أستاذ الأخلاقيات الاجتماعية في جامعة روما "تور فيرجاتا" وعضو اللجنة الوطنية للأخلاقيات الحيوية، إيطاليا

Stefano Semplici